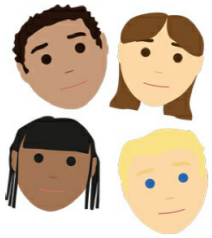
Pediatric ward · Barnavdelning

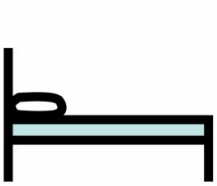
Information about the clinic

Information om avdelningen



Welcome! At this department we care for children between 0 and 18 years with different diseases.

Välkommen till avdelningen!
Här vårdas barn som är mellan 0 till 18 år med olika sjukdomar.



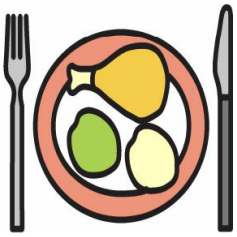
You often have to share a room with another patient.

Man får ofta dela rum med annan patient.



One parent is allowed to stay at the hospital and sleep with the child.

En förälder får stanna på sjukhuset och sova hos barnet.



Parents buy their own lunch and dinner at the restaurant or cafeteria.

Föräldrar får köpa egen lunch och middag i restaurangen eller matsalen.



The parent sleeping at the department gets breakfast and supper.

Förälder som sover på avdelningen får frukost och kvällsmat.

För info om symbollicenser: http://www.dart-gbg.org/licenser
Detta bildstöd är skapat via www.bildstod.se i samarbete med
Barn– och ungdomskliniken, Avdelning 23, NÄL

Pediatric ward · Barnavdelning

Information about the clinic

Information om avdelningen



Sometimes the child is vulnerable to infections. In that case he or she must remain in the room in order not to get infected by another person.

Ibland är barnet känsligt för smitta. Då måste han eller hon stanna på rummet för att inte bli smittad av någon person.



Sometimes the child must remain in the room in order not to infect anyone else.

Ibland måste barnet stanna på rummet för att själv inte smitta någon annan.



It is prohibited to photograph at the department.

Det är förbjudet att fotografera på avdelningen.



All familys staying here shall feel safe not to be photographed.

Alla familjer som är här ska känna sig trygga med att inte bli fotograferade.



The child is welcome to use his or her own personal clothes.

Barnet får gärna ha sina egna kläder.

För info om symbollicenser: http://www.dart-gbg.org/licenser
Detta bildstöd är skapat via www.bildstod.se i samarbete med
Barn– och ungdomskliniken, Avdelning 23, NÄL

Pediatric ward · Barnavdelning

Information about the clinic

Information om avdelningen



Small children get weighed every morning without clothes.

Små barn vägs varje morgon utan kläder.



Sometimes the baby is weighed both before and after breast feeding.

Ibland ska barnet vägas både före och efter amning.



Alert the staff by pressing the call button before and after every breast feeding instance.

Ring på klockan efter personal innan och efter varje amning.

För info om symbollicenser: http://www.dart-gbg.org/licenser
Detta bildstöd är skapat via www.bildstod.se i samarbete med
Barn– och ungdomskliniken, Avdelning 23, NÄL

Pediatric ward · Barnavdelning

Information about the clinic

Information om avdelningen



When the child is discharged and ready to go home, you have to arrange your own transport.

När barnet skrivs ut och ska åka hem så får ni ordna egen hemresa.



The hospital does not pay for taxi travel home.

Sjukhuset betalar inte för taxi hem.

För info om symbollicenser: http://www.dart-gbg.org/licenser
Detta bildstöd är skapat via www.bildstod.se i samarbete med
Barn– och ungdomskliniken, Avdelning 23, NÄL